

Lafuma®

MOBILIER



2023

Collection NATURE



SOMMAIRE SUMMARY

La marque LAFUMA MOBILIER	LAFUMA MOBILIER brand	04
Gamme coloris	Colours range	08
Gamme produits	Products range	09
Camping et Plage	Camping and Beach	16
Relaxation	Relaxation	36
Accessoires	Accessories	40
Informations techniques	Technical information	44
Contacts commerciaux	International sales contacts	56





Pensé pour la vie

Dans une société de plus en plus mobile, où l'on attend des espaces qu'ils puissent se moduler pour s'adapter à nos manières de vivre, où l'on privilégie les objets qui facilitent notre quotidien, LAFUMA MOBILIER a toujours été précurseur.

Dès les années 50, notre première collection de mobilier extérieur est déjà pensée, dessinée et fabriquée dans notre usine à Anneyron, dans la Drôme. L'intransigeance sur la durabilité, le confort et la facilité d'utilisation constituent la base de chaque produit LAFUMA MOBILIER.



LAFUMA MOBILIER, ENTREPRISE DU PATRIMOINE VIVANT

Ce label décerné en 2020 par l'Etat, atteste de la reconnaissance des savoir-faire de LAFUMA MOBILIER dans le travail du tube métallique et de la toile tendue.

L'entreprise rejoint ainsi 1500 labellisés aux savoir-faire artisanaux et industriels d'excellence.



DU MOBILIER CONÇU POUR DURER

Made in Anneyron, c'est aujourd'hui la garantie de maîtriser conception et fabrication en intégrant toute la chaîne de production.

Nous privilégions un sourcing régional – 68% des matières premières sont issues de France et 98% d'Europe – avec des exigences de qualité – résistance aux UV, aux intempéries, à l'abrasion...

UNE PRODUCTION RESPONSABLE

Chez LAFUMA MOBILIER nous nous engageons à réduire notre impact environnemental et intégrons de plus en plus de matériaux recyclés dans notre cycle de production ainsi que dans nos emballages. Au sein de nos ateliers drômois, il n'y a pas de rejets de polluants et nos équipes R&D travaillent sur des projets de revalorisation des chutes de production.

LA RÉPARABILITÉ AU CŒUR DE LA CONCEPTION

Avec près de 200 références disponibles, LAFUMA MOBILIER s'engage pour que nos collections vous accompagnent le plus longtemps possible.

Facilement démontables et réparables, nos meubles vous promettent longévité et la planète vous dit merci.

TOUS NOS PRODUITS SONT GARANTIS 5 ANS

(excepté la gamme accessoire)



LAFUMA MOBILIER, DES PRODUITS LABELISÉS LONGTIME®

LONGTIME® est le premier label européen des produits conçus pour durer. Il vous apporte l'assurance que les produits porteurs du label sont fiables et réparables, en rupture avec l'obsolescence. Le label est attribué aux produits de manière impartiale, après un audit d'évaluation réalisé par un organisme de contrôle indépendant. *Les produits labellisés LONGTIME® sont identifiés dans les pages produits de ce catalogue.*





Designed for your life

In an increasingly mobile society, where we expect to model spaces to suit our ways of living, where we select objects that make everyday life easier, LAFUMA MOBILIER has always been ahead of the game. The insistence on durability, comfort and ease-of-use constitute the basis of each LAFUMA MOBILIER product.

Ever since our first collection in the 1950s, our outdoor furniture has always been thought, designed and manufactured in our Anneyron plant, in the Drôme region in France.



LAFUMA MOBILIER «LIVING HERITAGE COMPANY» LABEL (EPV)

This label granted by the State in 2020 recognizes LAFUMA MOBILIER's knowhow in working with metal tubes and stretched fabrics. LAFUMA MOBILIER has then joined 1,500 French companies recognized for their artisanal knowhow and excellent manufacturing.



FURNITURE DESIGNED TO LAST

Made in Anneyron is today the guarantee of having control over our design and manufacture by integrating the entire production chain.

We are choosing regional *sourcing* – 68% of the raw materials come from France and 98% from Europe

– with the quality requirements – resistance to UV, weather, abrasion, etc.

RESPONSIBLE PRODUCTION

At LAFUMA MOBILIER we are committed to reducing our environmental impact and are including more and more recycled materials in our production cycle and in our packaging. In the Drôme workshops, no pollutants are released and our R&D teams are working on projects for recycling any production waste.

REPAIRABILITY AT THE HEART OF DESIGN

With some 200 listed products, LAFUMA MOBILIER plans for its collections to stay with you for as long as possible.

Easy to dismantle and repairable, our furniture comes with a promise of long life which is good for you and the planet.

ALL OUR PRODUCTS ARE GUARANTEED FOR 5 YEARS

(except for range of accessories)

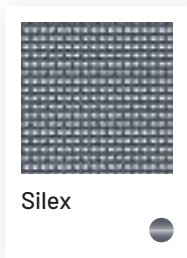
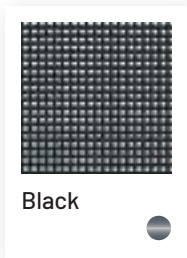
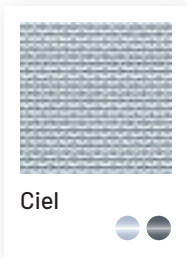
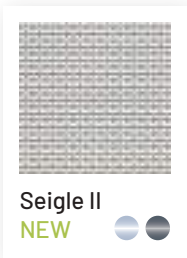
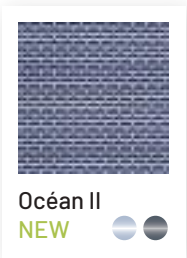


LAFUMA MOBILIER, LONGTIME® LABELLED PRODUCTS

LONGTIME® is the leading European label for products designed to last. It gives you the assurance that the products carrying the label are reliable and repairable, breaking with obsolescence. The label is awarded to products impartially, after an audit of evaluation carried out by an independent control body. *The products labelled LONGTIME® are identified in the product pages.*

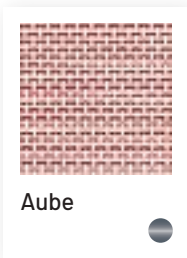
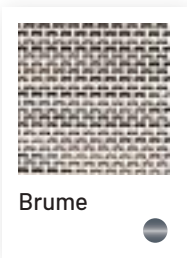


ESSENTIEL Batyline® ISO

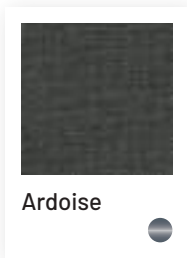
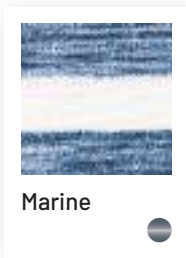


ESSENTIEL Velio®

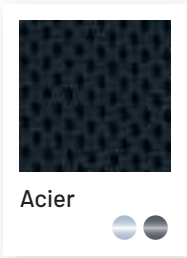
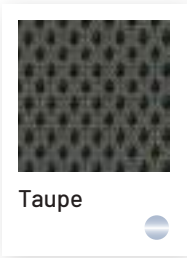
DEAUVILLE Velio® MIX



BELLE ÎLE Polycoton matelassé Padded polycotton



ESSENTIEL AirComfort®



LITTORAL Coton 450g 450g cotton



ALU PL p.17**ESSENTIEL**

LFM1443 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW

LFM1443 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW

LFM1443 Ciel 2632
Batyline® ISO

ALU LOW p.17**ESSENTIEL**

LFM2776 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW

LFM2776 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW

LFM2776 Ciel 2632
Batyline® ISO

ALU VICTORIA p.19**ESSENTIEL**

LFM1961 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW

LFM1961 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW

LFM1961 Ciel 2632
Batyline® ISO

ALU CHAM p.21**ESSENTIEL**

LFM2772 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW

LFM2772 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW

LFM2772 Ciel 2632
Batyline® ISO

ALU CHAM AirComfort® p.21**ESSENTIEL**

LFM2771 Taupe 6899
AirComfort®



LFM2848 Acier 6589
AirComfort®

ALU CHAM XL p.21**ESSENTIEL**

LFM2774 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW

LFM2774 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW

LFM2774 Ciel 2632
Batyline® ISO

PH II p.23

ESSENTIEL

LFM5159 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM5159 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM5159 Ciel 9711
Batyline® ISO

NEW

LFM5160 Silex 8544
Velio®

NEW

DEAUVILLE

LFM5161 Brume 9529
Velio® MIX

NEW

LFM5161 Ondée 9530
Velio® MIX

NEW

CB II p.23

ESSENTIEL

LFM5162 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM5162 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM5162 Ciel 9711
Batyline® ISO

NEW

LFM5163 Silex 8544
Velio®

NEW

DEAUVILLE

LFM5164 Brume 9529
Velio® MIX

NEW

LFM5164 Ondée 9530
Velio® MIX

NEW

CNO p.25

ESSENTIEL

LFM1249 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM1249 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM1249 Ciel 9711
Batyline® ISOLFM2834 Silex 8544
Velio®

DEAUVILLE

LFM5026 Brume 9529
Velio® MIXLFM5026 Ondée 9530
Velio® MIX

FGX XL p.25

ESSENTIEL

LFM1346 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM1346 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM1346 Ciel 9711
Batyline® ISOLFM2835 Silex 8544
Velio®

DEAUVILLE

LFM5027 Brume 9529
Velio® MIXLFM5027 Ondée 9530
Velio® MIX



CAMPING tables

Piètements en aluminium Aluminium tubular legs

Piètements en acier Steel tubular legs

FIDJI p.26

LOUISIANE p.26

CALIFORNIA p.27

ARIZONA p.27



LFM1487 Carbon 3631
Aluminium



LFM1490 Carbon 3631
Aluminium



LFM1491 Carbon 3631
Aluminium



LFM2208 Carbon 4256
Steel - Acier

TRANSATUBE2 p.29**ESSENTIEL**LFM2764 Océan II 9870
Batyline® ISO**NEW**LFM2764 Seigle II 9868
Batyline® ISO**NEW**LFM2764 Ciel 9711
Batyline® ISOLFM2763 Silex 8544
Velio®**DEAUVILLE**LFM5023 Brume 9529
Velio® MIXLFM5023 Ondée 9530
Velio® MIXLFM5023 Aube 9528
Velio® MIX**MAXI POP UP** p.31**ESSENTIEL**LFM1837 Océan II 9870
Batyline® ISO**NEW**LFM1837 Seigle II 9868
Batyline® ISO**NEW**LFM1837 Ciel 9711
Batyline® ISO**SIESTA L** p.33**ESSENTIEL**LFM2293 Océan II 9870
Batyline® ISO**NEW**LFM2293 Seigle II 9868
Batyline® ISO**NEW**LFM2293 Ciel 9711
Batyline® ISOLFM2293 Black 8551
Batyline® ISO**NEW****BELLE ÎLE**LFM2291 Marine 9291
Padded polycottonLFM2291 Ardoise 8549
Padded polycotton**ESSENTIEL**LFM2851 Acier 6135
AirComfort®

RT2 p.37**ESSENTIEL**

LFM4019 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM4019 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM4019 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM4018 Silex 8544
Velio®

DEAUVILLE

LFM4026 Brume 9529
Velio® MIX



LFM4026 Ondée 9530
Velio® MIX

RSXA p.38**ESSENTIEL**

LFM2034 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW

LFM2034 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW

LFM2034 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM2034 Black 8551
Batyline® ISO

RSX p.39**BELLE ÎLE**

LFM2033 Marine 9291
Padded polycotton



LFM2033 Ardoise 8549
Padded polycotton







ALU PL



LFM1443 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW



LFM1443 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW



LFM1443 Ciel 2632
Batyline® ISO



ALU
MINIUM

Ø 22
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX

ALU LOW



LFM2776 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW



LFM2776 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW



LFM2776 Ciel 2632
Batyline® ISO



5
POSITIONS

ALU
MINIUM

Ø 22
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX



ALU VICTORIA



1
POSITION

ALU
MINIUM

Ø 22
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX



LFM1961 Océan II 9871
Batyline® ISO

NEW



LFM1961 Seigle II 9869
Batyline® ISO

NEW



LFM1961 Ciel 2632
Batyline® ISO



ALU CHAM

ALU CHAM XL



5
POSITIONS

ALU
MINIUM

22
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX



LFM2772 Océan II 9871
Batyline® ISO
NEW



LFM2772 Seigle II 9869
Batyline® ISO
NEW



LFM2772 Ciel 2632
Batyline® ISO



LFM2771 Taupe 6899
AirComfort®



LFM2848 Acier 6589
AirComfort®

XL version



LFM2774 Océan II 9871
Batyline® ISO
NEW



LFM2774 Seigle II 9869
Batyline® ISO
NEW



LFM2774 Ciel 2632
Batyline® ISO



PH II



LFM5159 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW



LFM5159 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW



LFM5159 Ciel 9711
Batyline® ISO

NEW



LFM5160 Silex 8544
Velio®

NEW



LFM5161 Brume 9529
Velio® MIX

NEW



LFM5161 Ondée 9530
Velio® MIX

NEW



ACIER
STEEL

16
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX

CB II



LFM5162 Océan II 9870
Batyline® ISO

NEW



LFM5162 Seigle II 9868
Batyline® ISO

NEW



LFM5162 Ciel 9711
Batyline® ISO

NEW



LFM5163 Silex 8544
Velio®

NEW



LFM5164 Brume 9529
Velio® MIX

NEW



LFM5164 Ondée 9530
Velio® MIX

NEW



ACIER
STEEL

16
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX



CNO



LFM1249 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM1249 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM1249 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM2834 Silex 8544
Velio®



LFM5026 Brume 9529
Velio® MIX



LFM5026 Ondée 9530
Velio® MIX



ACIER
STEEL

Ø 16
mm



ANTI-UV



100 kg
MAX

FGX XL



LFM1346 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM1346 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM1346 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM2835 Silex 8544
Velio®



LFM5027 Brume 9529
Velio® MIX



LFM5027 Ondée 9530
Velio® MIX



ACIER
STEEL



ANTI-UV

Ø 16
mm

Ø 20
mm

accoudoirs & dos
armrests & back

piètement
legs



100 kg
MAX

FIDJI



LFM1487 Carbon 3631



ALU MINIUM	Ø 20 mm
ANTI-UV	WATERPROOF
140°C 252°F	

LOUISIANE



LFM1490 Carbon 3631



ALU MINIUM	Ø 20 mm
ANTI-UV	WATERPROOF
140°C 252°F	

CALIFORNIA



LFM1491 Carbon 3631



ALU
MINIUM

Ø 20
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F

ARIZONA



LFM2208 Carbon 4256



ACIER
STEEL

Ø 25
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F



TRANSATUBE2



4
POSITIONS

ACIER
STEEL

ANTI-UV

20
mm

LONGTIME

130kg
MAX



LFM2764 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM2764 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM2764 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM5023 Brume 9529
Velio® MIX



LFM5023 Ondée 9530
Velio® MIX



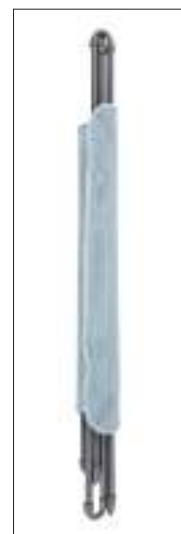
LFM5023 Aube 9528
Velio® MIX



LFM2763 Silex 8544
Velio®



MAXI POP UP



ACIER
STEEL

16
mm

ANTI-UV

110 kg
MAX

LONGTIME



LFM1837 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



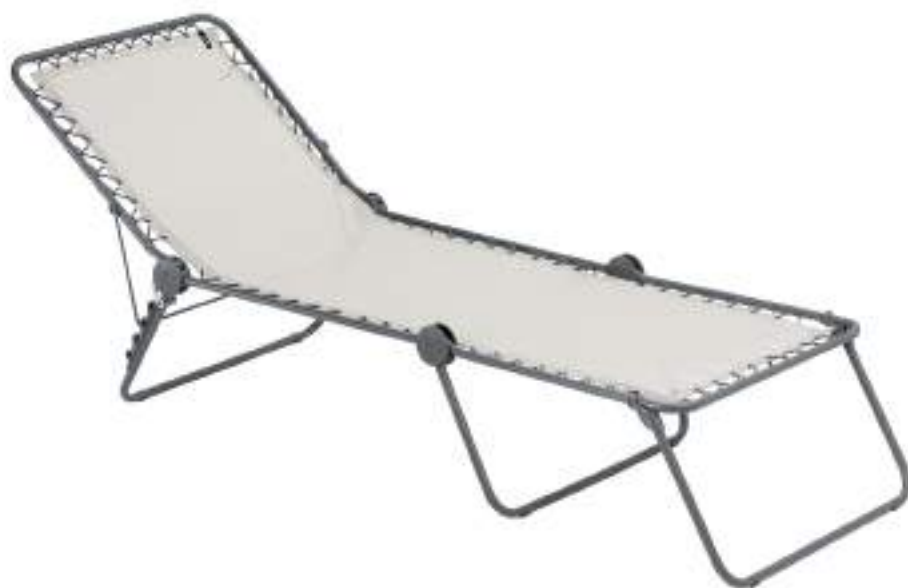
LFM1837 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM1837 Ciel 9711
Batyline® ISO



SIESTA L



4
POSITIONS

ACIER
STEEL

Ø 20
mm

ANTI-UV

140 kg
MAX



LFM2293 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM2293 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM2293 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM2293 Black 8551
Batyline® ISO
NEW



LFM2291 Marine 9291
Padded polycotton



LFM2291 Ardoise 8549
Padded polycotton



LFM2851 Acier 6135
AirComfort®









MULTI
POSITION

ACIER
STEEL



LFM4019 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM4019 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM4019 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM4018 Silex 8544
Velio®



LFM4026 Brume 9529
Velio® MIX



LFM4026 Ondée 9530
Velio® MIX

RSXA



MULTI
POSITION

ACIER
STEEL



LFM2034 Océan II 9870
Batyline® ISO
NEW



LFM2034 Seigle II 9868
Batyline® ISO
NEW



LFM2034 Ciel 9711
Batyline® ISO



LFM2034 Black 8551
Batyline® ISO



MULTI
POSITION

ACIER
STEEL



ANTI-UV



LFM2033 Marine 9291
Padded polycotton



LFM2033 Ardoise 8549
Padded polycotton

Changez la toile au gré de vos envies !

Change your fabric whenever you want!

TOILES DE RECHANGE REPLACEMENT CANVAS



Toile pour TRANSATUBE2

Canvas for TRANSATUBE2



LFM5165 Seigle II 9868 Batyline®ISO **NEW**



LFM5165 Ciel 9711 Batyline®ISO **NEW**



Toile pour MAXI POP UP

Canvas for MAXI POP UP



LFM2669 Seigle II 9868 Batyline®ISO **NEW**



LFM2669 Ciel 9711 Batyline®ISO **NEW**



NETTOYANT - DETACHANT TEXTILES TEXTILE STAIN REMOVER - CLEANER



LFM5079 Neutre 0400

Avant / Before



Après / After



Nettoyant - Détachant textiles éco-conçu.

Spray mousse.
Efficace contre de nombreuses taches organiques ainsi que les salissures sur tous tissus, toiles et textiles.
Compatible avec les tissus intérieurs/ extérieurs.
Composition d'origine végétale.
Assainissant bactériostatique.
Respecte les couleurs.
Fabriqué en France.
Format 500 mL.

Cleaner - Eco-designed textile stain remover.

Foam spray.
Effective against many organic stains and dirt on all fabrics, clothes and textiles.
Suitable for indoor/ outdoor fabrics.
Plant-sourced composition.
Bacteriostatic cleansing.
Colour friendly.
Made in France.
Size 500 mL.

Prolongez la durée de vie de vos produits !

Extend the life of your products!

ACCESSOIRES DE REMPLACEMENT REPLACEMENT ACCESSORIES



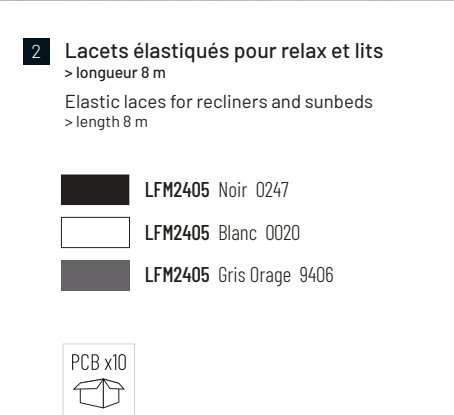
- 1** Lacets élastiqués avec embouts pour RSXA et RSX
> kit pour 1 relax
Elastic laces with endings for RSXA and RSX
> kit for 1 recliner

-  LFM2322 Noir 0247
 LFM2322 Blanc 0020
 LFM5065 Gris Orage 9406



- 3** Patins Ø20 mm (vendus par 4)
s'adapte aux tubes Ø22 mm
Foot pads Ø 20 mm (pack of 4)
can be used for tubes Ø22 mm

-  LFM2843 Anthracite 1229



- 2** Lacets élastiqués pour relax et lits
> longueur 8 m
Elastic laces for recliners and sunbeds
> length 8 m

-  LFM2405 Noir 0247
 LFM2405 Blanc 0020
 LFM2405 Gris Orage 9406



- 4** Patins anti-basculement pour relax
(vendus par 2)
Anti-tilt pads for recliners (pack of 2)

-  LFM2844 Anthracite 1229



Offrez-vous toujours **plus de confort !**

Treat yourself to **more comfort!**

SERVIETTES TOWELS



LITTORAL

Serviette pour relax
Coton 450 g (60 x 180 cm)
Towel for recliners
Cotton 450 g (60 x 180 cm)



LFM2972 Embrun 9300



LFM2972 Iroise 9302



OMBRELLE SUNSHADE



LFM2860 Noir 0247



PORTE-GOBELET CUP HOLDER



LFM2837 Anthracite 1229



SANGLE DE TRANSPORT CARRY STRAP

Sangle de transport

compatible avec les produits de diamètre de tube Ø 16 mm à Ø 22 mm.

Carry strap

compatible with products with tube Ø 16 mm to Ø 22 mm.

Dimension : 75 cm



LFM5166 Noir 0247



Compatible: PH II, CB II, CNO, ALU CHAM, ALU VICTORIA, FGX XL, TRANSATUBE2, MAXI TRANSAT, MAXI TRANSAT PLUS, RELAX et RELAX XL.

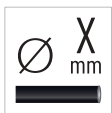


INFORMATIONS TECHNIQUES

Pictos Pictograms



Fixation par laçage
Attached with lacing system
Verschluss mit Schnüren
Bevestiging met elastieken
Fissaggio mediante allacciatura



Diamètre de tube
Tube diameter
Rohrdurchmesser
Diameter van de buis
Diametro del tubo



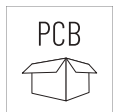
Température maximale
Maximum temperature
Höchsttemperatur
Maximale temperatuur
Temperatura massima



Réglage multi position
Multi-position adjustment
In mehrere Positionen verstellbar
Verstelbaar in verschillende standen
Regolazione multi posizioni



Résistance aux UV
UV resistant
UV-beständig
UV-bestending
Resistenza ai raggi UV



Quantité de produits par carton (PCB)
Unit per box (PCB)
Produktmenge pro Karton (PCB)
Aantal producten per doos (PCB)
Quantità di prodotti per cartone (PCB)



Réglage en X positions
Adjustable into X positions
In X Positionen verstellbar
Verstelbaar in X standen
Regolazione X posizioni



Résistance testée
Tested resistance
Getestete Gewichtsbelastung
Geteste weerstand
Resistenza testata



Produit labellisé LONGTIME®
LONGTIME® certified product
Produkt mit LONGTIME®-Label
LONGTIME® gecertificeerd product
Prodotto certificato LONGTIME®

Structure tubulaire Tubular frame



Toute cette gamme comporte une structure en tube acier laqué H.L.E. (Haute Limite Elastique). Les aciers à haute limite d'élasticité ont d'excellentes propriétés fonctionnelles telles que l'aptitude au formage à froid, au profilage et au soudage. Ils ont également un niveau de résistance très élevé. Finition laque cuite au four (poudre 100% polyester, excellente tenue aux UV).

This entire range includes structures made from lacquered HEL (High Elastic Limit) steel tubing. High elastic limit steels have excellent functional properties such as suitability for cold-pressing, forming and welding. They also have a high level of strength. Powder coated finish (100% polyester powder, excellent UV resistance).

Alle Möbel dieser Serie besitzen einen Rahmen aus lackierten Stahlrohren in HLE-Qualität. Die Stahlrohre besitzen ausgezeichnete funktionelle Eigenschaften sowie eine hohe Fließgrenze und somit äußerst verformungsresistent. Der Stahl besitzt somit eine sehr hohe Widerstandsfähigkeit. Decklackschicht (Pulver 100% Polyester, ausgezeichnete Resistenz gegen UV-Strahlung).

De hele collectie heeft metalen buisframes met een hoge vloeigrens. Metalen frames met een hoge vloeigrens staat bekend om een aantal praktische eigenschappen, ze kunnen al op een lage temperatuur gevormd worden, zijn eenvoudig in profiel te brengen en kunnen makkelijk gelast worden. Daarnaast zijn ook uiterst resistent. Lakafwerking in oven (100% polyesterpoeder, uitstekend bestand tegen UV).

La serie completa è formata da una struttura con tubo d'acciaio laccato A.L.E. (Alto Limite Elastico). Gli acciai ad alto limite elastico possiedono eccellenti proprietà funzionali come l'attitudine alla formatura a freddo, alla profilatura e alla saldatura. Hanno inoltre un livello di resistenza molto elevato. Finitura lacca cotta a forno (polvere 100% poliestere, ottima resistenza ai raggi UV).



Cette gamme avec structure en alliage d'aluminium est très légère et résiste totalement à la corrosion.

This range with aluminium alloy frames is very light and resists corrosion completely.

Diese Serie mit Aluminiumrahmen ist sehr leicht und vollkommen rostfrei.

Onze collectie met aluminium frames zijn heel licht en volledig roestbestendig.

Questa serie con telaio in lega di alluminio è molto leggera e completamente resistente alla corrosione.

Toiles Canvas

BATYLINE®

Serge Ferrari

La Batyline® permet la création de produits particulièrement adaptés aux abords de piscine, grâce à une excellente tenue aux U.V., un traitement antifongique et un tissage ajouré qui ne retient pas l'eau. Les toiles Batyline® opposent une grande résistance à la déchirure, ne se déforment pas et sont faciles d'entretien.

Batyline® is particularly suitable for furniture around swimming pool given its excellent UV resistance, antifungal treatment and open weave that does not retain water. Batyline® canvas is very resistant to tearing, does not distort and is easy to maintain.

Batyline® Gewebe ermöglicht die Herstellung von Artikeln speziell rund um Schwimmbäder: mit hervorragender Widerstandsfähigkeit gegen UV-Strahlung, fungizider Imprägnierung und luftigem Gewebe, damit das Wasser ablaufen kann. Batyline® Gewebe ist besonders reißfest, verformt sich nicht und ist leicht zu reinigen.

Batyline® maakt het ontwerp van producten mogelijk die in het bijzonder geschikt zijn voor bij het zwembad dankzij een goede weerstand tegen UV stralen, een schimmelwerende behandeling en een ajourstof die geen water vasthoudt. De Batyline® stoffen zijn zeer bestendig tegen scheuring, vervormen niet en zijn gemakkelijk te onderhouden.

Grazie all'eccellente resistenza ai raggi UV, al trattamento antimicotico e alla trama traforata che non trattiene l'acqua, Batyline® è il materiale ideale per realizzare gli articoli solitamente utilizzati ai bordi delle piscine. Le tele Batyline® sono particolarmente resistenti agli strappi, non si deformano e sono facili da trattare.

Velio®

Velio® MIX

Serge Ferrari

Velio® est une toile technique particulièrement adaptée à un usage extérieur. Sa bonne tenue aux U.V., son tissage ajouré qui ne retient pas l'eau et sa résistance sont ses principaux atouts.

Velio® is a technical fabric well suited to outdoor use. Its good UV resistance, an open weave which does not hold water and its strength are its chief advantages.

Velio® ist ein technischer Bezug, der besonders zur Verwendung im Außenbereich geeignet ist. Eine gute UV-Beständigkeit, ein durchbrochenes Gewebe, das kein Wasser zurückhält sowie Widerstandsfähigkeit sind seine wesentlichen Vorteile.

Velio® is een technisch hoogwaardig doek dat bijzonder geschikt is voor gebruik buitenshuis. De belangrijkste pluspunten: goede UV-weerstand, waterdoorlatend en slijtbestendig.

Velio® è una tela tecnica particolarmente adatta a un utilizzo esterno. La buona tenuta ai raggi UV, il tessuto traforato che non trattiene l'acqua e la sua resistenza sono i principali vantaggi.

**Polycotton
matelassé**

**Padded
polycotton**

L'emploi de mousse haute densité comme garniture procure un grand confort d'assise et garantit une durée de vie du produit accrue. La toile de support offre une solidité à toute épreuve. La toile "décor" en polycotton unie ou imprimée est issue d'une étude de tendances pour coller aux attentes du consommateur.

The high-density foam used as filling makes the seat very comfortable and ensures increased service life for the product. The support fabric is hard wearing under all circumstances. The single-colour or printed polycotton "deco" canvas is the result of a trend study to match consumer expectations.

Füllmaterial aus Schaumstoff in dichter Qualität garantiert optimalen Sitzkomfort und lange Lebensdauer. Der solide Spannstoff hält alles aus. Der Dekostoff aus Polycotton ist einfarbig oder bedruckt erhältlich und geht aus einer aktuellen Markttrendstudie hervor.

Het gebruik van compactschuim als vulling geeft een optimaal comfort aan de zitting en verzekert het product van een langere levensduur. De ondersteunende stof biedt een uitstekende bestendigheid. De bekleedende stof van polykatoen, effen of met opdruk, is het resultaat van een studie opdat het aan de verwachtingen van de markt voldoet.

Le schiume a densità elevata utilizzate come imbottitura garantiscono una comodità eccezionale e una maggiore durata del prodotto. La tela di supporto garantisce robustezza in tutte le situazioni. Le tele "arredo" in policotone, in tinta unita o stampate, sono il risultato di uno studio sulle nuove tendenze, realizzato per soddisfare al meglio le attese del mercato.

INFORMATIONS TECHNIQUES

Matelas AirComfort® AirComfort® mattress

Le matelas technique « 3 épaisseurs » AirComfort® est le résultat d'un long travail de recherche dans nos laboratoires sur le confort d'assise et les nouveaux usages en intérieur/extérieur.

- Association de matières respirantes et perméables.
- Ne retient pas l'eau.
- Favorise la circulation de l'air, sèche rapidement.
- Bonne tenue aux UV.
- Grand confort d'assise.

The AirComfort® «triple technical layer» cushion is the result of lengthy research in our laboratories on seating comfort and the new indoor/outdoor furniture trends.

- Combination of breathable and permeable materials.
- Does not retain water.
- Promotes air circulation, quick drying.
- Good resistance to UV.
- Very comfortable seating material.

Der dreilagige AirComfort® Bezug ist das Ergebnis einer intensive Studie in unseren Versuchswerkstätten zu Liegekomfort und neuesten Indoor/Outdoor Möbel Trends.

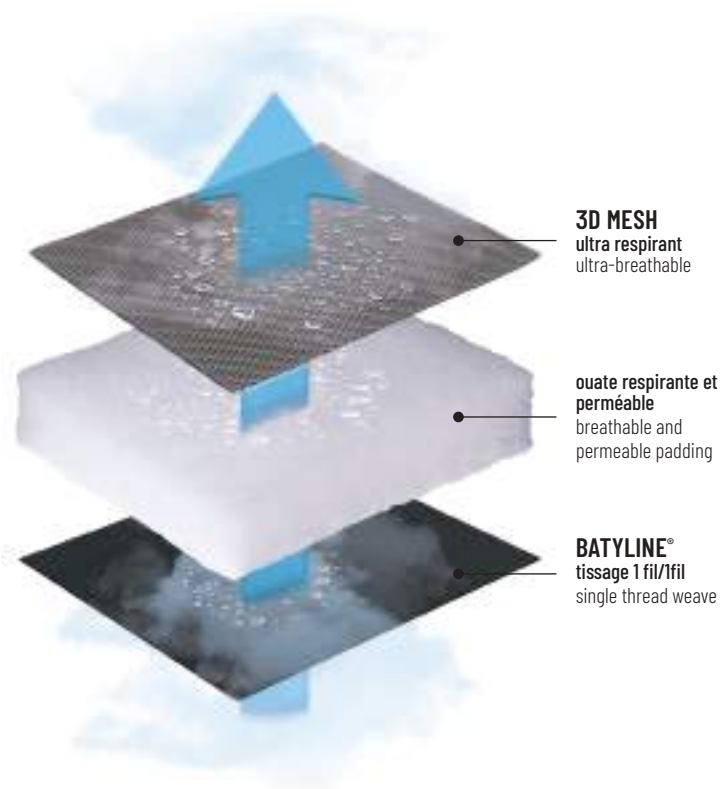
- Atmungsaktive und wasserdurchlässige Materialien.
- Keine Flüssigkeitsaufnahme.
- Bietet Luftzirkulation und schnelle Trocknung.
- UV-Resistenz.
- optimaler Sitzkomfort.

De AirComfort® «drie laags techniek» bekleding is het resultaat van een lange zoektocht in de eigen laboratoria naar optimaal zitcomfort en nieuwe indoor/outdoor meubel trends.

- Combinatie van ademende en ventilerende materialen.
- Houdt geen water vast.
- Bevordert lucht circulatie, snel drogend.
- UV bestendig.
- Optimaal comfort.

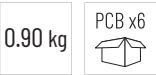
La tecnologia AirComfort® è il frutto di lunghe ricerche di laboratorio per trovare il giusto compromesso tra un comfort di seduta senza precedenti e i nuovi trend dell'arredo indoor ed outdoor.

- Combinazione di materiali traspiranti e permeabili.
- Non trattiene l'acqua.
- Promuove la circolazione dell'aria ed asciuga facilmente.
- Resistenza ai raggi UV.
- Grande comodità.





ALU PL



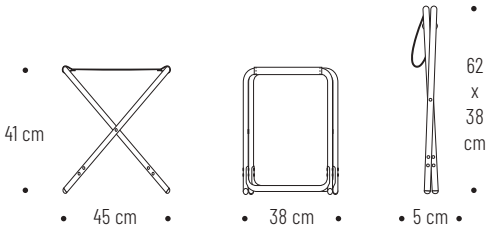
Tabouret pliant ultra compact. Structure tube en alliage d'aluminium Ø22 mm. Châssis renforcé. Toile avec coutures renforcées.

Ultra-compact folding stool. Tubular frame in Ø22 mm aluminium alloy. Reinforced frame. Canvas with reinforced stitching.

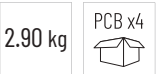
Sehr kompakter Klapphocker. Rahmen aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø 22 mm). Verstärkter Rahmen. Bezug mit verstärkten Nähten.

Uiterst klein opvouwbaar krukje. Aluminium buisframe Ø22 mm. Verstevigd onderstel. Doek met versterkte naden.

Sgabello pieghevole ultra compatto. Struttura con tubo in lega di alluminio Ø22 mm. Telaio rinforzato. Tela con cuciture rinforzate.



ALU LOW



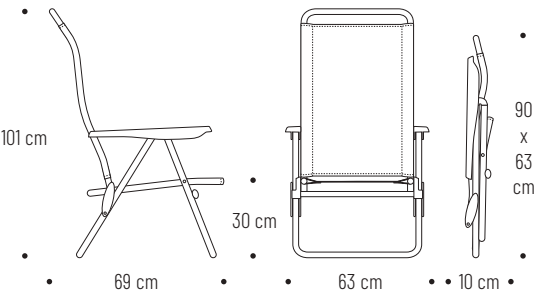
Fauteuil pliant avec hauteur d'assise basse de 30 cm. Structure tube en alliage d'aluminium Ø22 mm. Dossier haut ergonomique avec appuis lombaires. Avant de l'assise cambré pour un meilleur confort d'assise. Réglage dossier 5 positions par les accoudoirs. Accoudoirs monoblocs résine forme ergonomique. Toile avec coutures renforcées.

Folding chair with low seat height of 30 cm. Tubular frame in Ø22 mm aluminium alloy. Ergonomic high back with lumbar support. Seat front is arched for better seating comfort. 5-position backrest adjustment using armrests. Ergonomic shaped resin monobloc armrests. Canvas with reinforced stitching.

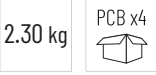
Klappsessel mit niedriger Sitzhöhe von 30 cm. Rohrstruktur aus Aluminiumlegierung Ø 22 mm. Ergonomische hohe Rückenlehne mit Lendenwirbelstützen. Vorderkante der Sitzfläche gewölbt für besseren Sitzkomfort. Rückenlehne in 5 Positionen verstellbar über die Armlehnen. Monoblock-Armlehnen aus Harz in ergonomischer Form. Gewebe mit verstärkten Nähten.

Opvouwbare stoel met een lage zitting van 30 cm. Buisframe van aluminiumlegering Ø22 mm. Hoge, ergonomische rugleuning met ondersteuning voor de rug. Zitting vooraan licht omlaag gebogen voor een gegarandeerd zitcomfort. Rugleuning verstelbaar in 5 standen d.m.v. de armleuningen. Ergonomische armleuningen van hars, uit een stuk vervaardigd. Doek met verstevigde naden.

Sedia chiudibile a schienale alto con seduta bassa (30 cm). Struttura: tubo in lega d'alluminio di 22 mm di diametro. Schienale alto ed ergonomico con supporto lombare. Parte anteriore della seduta leggermente inarcata per un migliore comfort di seduta. Regolazione dello schienale in cinque posizioni mediante i braccioli. Braccioli ergonomici monoblocco in resina. Tela con cuciture rinforzate.



ALU VICTORIA



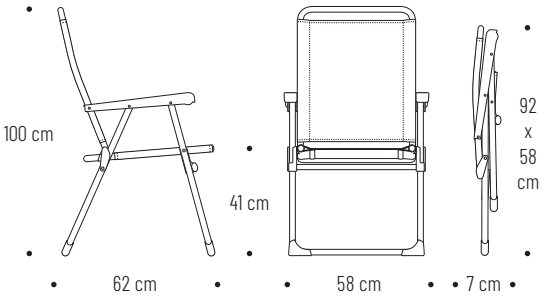
Structure tube en alliage d'aluminium Ø22 mm. Accoudoirs monoblocs résine. Toile avec coutures renforcées. Patins de pieds grande stabilité.

Compact folding chair. Tubular frame in Ø22 mm aluminium alloy. Resin monobloc armrests. Canvas with reinforced stitching. High stability foot pads.

Kompakter Klappsessel. Rahmen aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø 22 mm). Armlehnen aus Harz. Bezug mit verstärkten Nähten. Bodenschoner für hohe Stabilität.

Kleine campingstoel. Aluminium buisframe Ø22 mm. Kunststof armleuningen uit één stuk. Doek met versterkte naden. Beschermddoppen onder de poten, uiterst stabiel.

Poltroncina pieghevole compatta. Struttura con tubo in lega di alluminio Ø22 mm. Braccioli monoblocco in resina. Tela con cuciture rinforzate. Piedini d'appoggio per una maggiore stabilità.



ALU CHAM



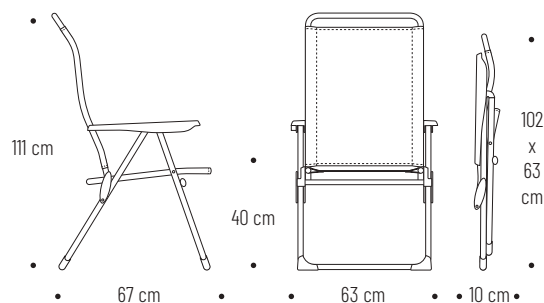
Fauteuil pliant. Structure tube en alliage d'aluminium Ø22 mm. Dossier haut ergonomique avec appuis lombaires. Réglage dossier 5 positions par les accoudoirs. Accoudoirs monoblocs résine forme ergonomique. Avant de l'assise cambré pour un meilleur confort d'assise. Toile avec coutures renforcées. Patins de pieds grande stabilité.

Folding chair. Tubular frame in Ø22 mm aluminium alloy. Ergonomic high back with lumbar support. 5-position backrest adjustment using armrests. Ergonomic shaped resin monobloc armrests. Seat front is arched for better seating comfort. Canvas with reinforced stitching. Highly stable floor protectors on legs.

Klappsessel. Rohrstruktur aus Aluminiumlegierung Ø 22 mm. Ergonomische hohe Rückenlehne mit Lendenwirbelstützen. Rückenlehne in 5 Positionen verstellbar über die Armlehnen. Monoblock-Armlehnen aus Harz in ergonomischer Form. Vorderkante der Sitzfläche gewölbt für besseren Sitzkomfort. Gewebe mit verstärkten Nähten. Stuhlgleiter für große Stabilität.

Opvouwbare stoel. Buisframe van aluminiumlegering Ø22 mm. Hoge, ergonomische rugleuning met ondersteuning voor de rug. Rugleuning verstelbaar in 5 standen d.m.v. de armleuningen. Ergonomische armleuningen van hars, uit een stuk vervaardigd. Zitting vooraan licht omlaag gebogen voor een gegarandeerd zitcomfort. Doek met verstevigde naden. Stabiliserende beschermddoppen.

Sedia chiudibile a schienale alto. Struttura: tubo in lega d'alluminio di 22 mm di diametro. Schienale alto ed ergonomico con supporto lombare. Regolazione dello schienale in cinque posizioni mediante i braccioli. Braccioli ergonomici monoblocco in resina. Parte anteriore della seduta leggermente inarcata per un migliore comfort di seduta. Tela con cuciture rinforzate. Piedini delle gambe molto stabili.



ALU CHAM XL



Fauteuil pliant. Structure tube en alliage d'aluminium Ø22 mm. Dossier haut ergonomique avec appuis lombaires. Réglage dossier 5 positions par les accoudoirs. Accoudoirs monoblocs résine forme ergonomique. Avant de l'assise cambré pour un meilleur confort d'assise. Toile avec coutures renforcées. Patins de pieds grande stabilité.

Les modèles XL (grande largeur) disposent d'un appui-nuque ergonomique réglable et amovible.

Folding chair. Tubular frame in Ø22 mm aluminium alloy. Ergonomic high back with lumbar support. 5-position backrest adjustment using armrests. Ergonomic shaped resin monobloc armrests. Seat front is arched for better seating comfort. Canvas with reinforced stitching. Highly stable floor protectors on legs.

The XL versions (extra width) have an adjustable and removable ergonomic neck-rest.

Klappsessel. Rohrstruktur aus Aluminiumlegierung Ø 22 mm. Ergonomische hohe Rückenlehne mit Lendenwirbelstützen. Rückenlehne in 5 Positionen verstellbar über die Armlehnen. Monoblock-Armlehnen aus Harz in ergonomischer Form. Vorderkante der Sitzfläche gewölbt für besseren Sitzkomfort. Gewebe mit verstärkten Nähten. Stuhlgleiter für große Stabilität.

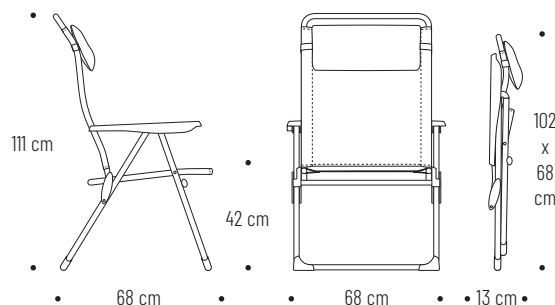
Die XL-Modelle (erhöhte Breite) verfügen über eine ergonomische Nackenstütze, die verstellbar und abnehmbar ist.

Opvouwbare stoel. Buisframe van aluminiumlegering Ø22 mm. Hoge, ergonomische rugleuning met ondersteuning voor de rug. Rugleuning verstelbaar in 5 standen d.m.v. de armleuningen. Ergonomische armleuningen van hars, uit een stuk vervaardigd. Zitting vooraan licht omlaag gebogen voor een gegarandeerd zitcomfort. Doek met verstevigde naden. Stabiliserende beschermddoppen.

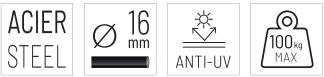
De XL-modellen (brede zitting) beschikken over een ergonomisch verstelbare en afneembare nekkussens.

Sedia chiudibile a schienale alto. Struttura: tubo in lega d'alluminio di 22 mm di diametro. Schienale alto ed ergonomico con supporto lombare. Regolazione dello schienale in cinque posizioni mediante i braccioli. Braccioli ergonomici monoblocco in resina. Parte anteriore della seduta leggermente inarcata per un migliore comfort di seduta. Tela con cuciture rinforzate. Piedini delle gambe molto stabili.

I modelli XL (struttura più larga) sono dotati di poggia-testa ergonomico, regolabile ed amovibile.



PH II



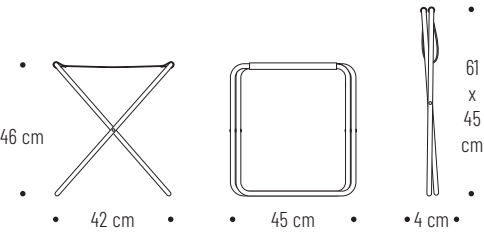
Tabouret pliant ultra compact avec assise élargie. Structure tube Ø 16 mm en acier H.L.E. (Haute Limite Elastique). Toile avec coutures renforcées.

Ultra compact folding table with widened seat. Structure: tube Ø 16 mm HLE steel (High Limit Elasticity). Fabric with reinforced stitching.

Ultrakompakter Klapphocker mit verbreitertem Sitz. Rohrgestell Ø 16 mm aus HLE-Stahl (hohe Elastizitätsgrenze). Bezug mit verstärkten Nähten.

Zeer compacte vouwstoel met verbrede zitting. Buisframe Ø 16 mm van HLE-staal (hoge elasticiteitsgrens). Doek met verstevigde naden.

Sgabello pieghevole ultra-compatto con seduta larga. Struttura: tubo Ø 16 mm in acciaio A.L.E. (Alto limite elastico). Tela con cuciture rinforzate.



CB II



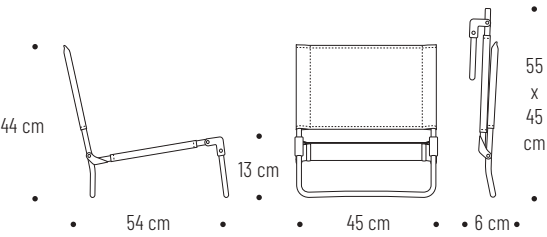
Chaise basse pliante compacte. Structure tube Ø 16 mm en acier H.L.E. (Haute Limite Elastique) avec système anti-chute et anti pincement. Toile avec coutures renforcées. Sangle de transport disponible en accessoire.

Compact folding low chair. Structure: tube Ø 16 mm HLE steel (High Limit Elasticity) with anti-fall and anti-pinch system. Fabric with reinforced stitching. Carry strap available as accessory.

Flacher kompakter Klappstuhl. Rohrgestell Ø 16 mm aus HLE-Stahl (hohe Elastizitätsgrenze) mit Anti-Fall- und Anti-Quetsch-System. Bezug mit verstärkten Nähten. Tragegurt als Zubehör erhältlich.

Compacte, opvouwbare lage stoel. Buisframe Ø 16 mm van HLE-staal (Hoge elasticiteitsgrens) met stopstysteem en antiveringklemmechanisme. Doek met verstevigde naden. Draagriem beschikbaar als accessoire.

Sedia bassa richiudibile compatta. Struttura: tubo Ø 16 mm in acciaio A.L.E. (Alto limite elastico) con sistema anticaduta e anti-schiacciamento. Tela con cuciture rinforzate. Cinghia di trasporto disponibile come accessorio.



CNO



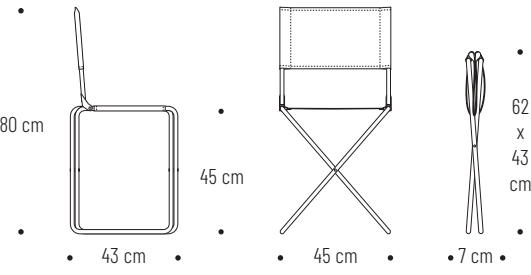
Chaise pliante compacte. Structure tube acier Ø16 mm. Toile avec coutures renforcées.

Compact folding chair. Frame in Ø16 mm steel tubing. Canvas with reinforced stitching.

Kompakter Klappstuhl. Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 16 mm. Bezug mit verstärkten Nähten.

Stoeltje, klein opvouwbaar. Metalen buisframe Ø16 mm. Doek met versterkte naden.

Sedia pieghevole compatta. Struttura in tubo d'acciaio Ø16 mm. Tela con cuciture rinforzate.



FGX XL

ACIER
STEELØ 16
mmØ 20
mm

ANTI-UV

100 kg
MAX

3.10 kg

PCB x4

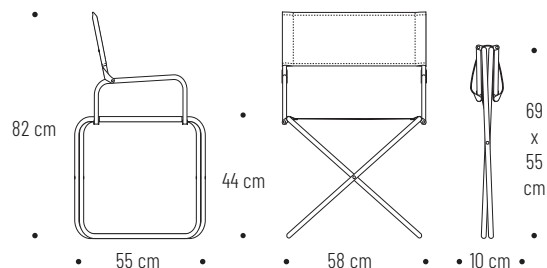
Fauteuil régisreur pliant grande dimension. Structure tube acier Ø20 mm pour le piètement et Ø16 mm pour le dossier et les accoudoirs. Toile avec coutures renforcées.

Large size folding director's chair. Frame in Ø20 mm steel tubing for legs and Ø16 mm for the back and armrests. Canvas with reinforced stitching.

Großer klappbarer Regiestuhl. Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 20 mm bei den Stuhlbeinen und mit Ø 16 mm bei Rückenlehne und Armlehnen. Bezug mit verstärkten Nähten.

Regisseursstoel opvouwbaar en extra groot. Metalen buisframe Ø20 mm voor het onderstel en Ø16 mm voor de rug- en armleuningen. Doek met versterkte naden.

Sedia regista pieghevole di grandi dimensioni. Struttura in tubo d'acciaio Ø20 mm per la base e Ø16 mm per lo schienale e i braccioli. Tela con cuciture rinforzate.



CAMPING tables

Piètements en aluminium Aluminium tubular legs

FIDJI

ALU
MINIUMØ 20
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F

3.80 kg

PCB x1

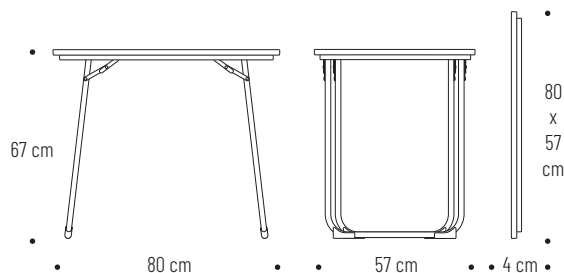
Piètement tube en alliage d'aluminium Ø20 mm. Cadre rigide, plateau stratifié avec bordure surmoulée. Patins de pieds grande stabilité.

Tubular legs in Ø20 mm aluminium alloy. Rigid frame, with laminated tabletop and moulded edge. High stability foot pads.

Tischbeine aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø20mm). Fester Rahmen, beschichtete Tischplatte mit Kunstharzunterstruktur und gegossenem Rand. Bodenschoner für hohe Stabilität.

Onderstel van aluminium buizen Ø20 mm. Stijf frame met laminaat tafelblad en voorgevormde randen. Beschermdoppen onder de poten, uiterst stabiel.

Gambe d'appoggio tubolari in lega di alluminio Ø20 mm. Telaio rigido, piano laminato con bordo modellato. Piedini d'appoggio per una maggiore stabilità.



LOUISIANE

ALU
MINIUMØ 20
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F

5.80 kg

PCB x1

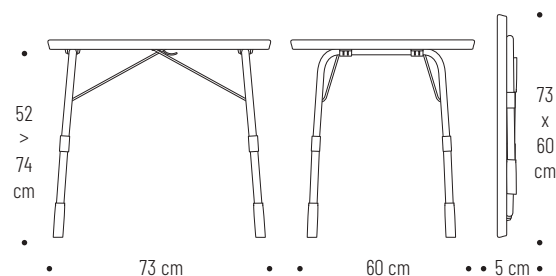
Piètement tube en alliage d'aluminium Ø20 mm. Pieds télescopiques Ø25 mm réglables indépendamment en hauteur, avec blocage rotatif et compas de sécurité garantissant une position horizontale du plateau sur tout type de terrain. Cadre rigide, plateau monobloc épaisseur 12 mm avec bordure surmoulée. Pieds élastomère grande stabilité.

Tubular legs in Ø20 mm aluminium alloy. Telescopic Ø25 mm legs which have individual height adjustment, with rotating stop and safety clasp to ensure a horizontal tabletop on all kinds of terrain. Rigid frame, with monobloc 12 mm thick tabletop and moulded edge. High stability elastomer feet.

Tischbeine aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø 20 mm). Unabhängig voneinander höhenverstellbare Teleskopbeine (Ø 25 mm) mit Drehfeststellung und Sicherheitsriegel, Tisch kann somit jedem Untergrund angepasst werden. Fester Rahmen, einteilige Tischplatte 12 mm stark mit gegossenem Rand. Sehr stabile Tischfüße aus Elastomer.

Onderstel van aluminium buizen Ø20 mm. Telescooppoten Ø25 mm kunnen los van elkaar op elke gewenste hoogte vastgedraaid worden en door de vergrendeling staat het tafelblad op elke ondergrond altijd stevig en recht. Stijf frame, tafelblad uit één stuk dikte 12 mm met voorgevormde rand. Elastomeren poten, uiterst stabiel.

Gambe d'appoggio telescopiche con tubo in lega di alluminio Ø20 mm / Ø25 mm con altezza regolabile, blocco girevole e fissaggio di sicurezza che garantisce una posizione orizzontale del piano su qualunque tipo di terreno. Telaio rigido, piano monoblocco con spessore di 12 mm e bordo modellato. Piedini d'appoggio in elastomero per una maggiore stabilità.



CAMPING tables

Piètements en aluminium Aluminium tubular legs

CALIFORNIA

ALU
MINIUM

Ø 20
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F

7.40 kg

PCB x1

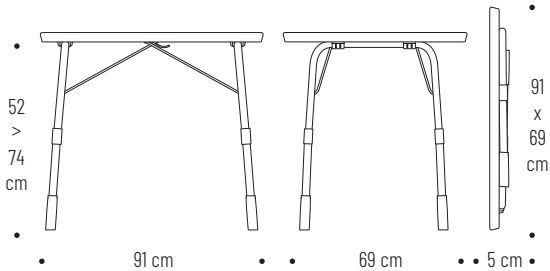
Piètement tube en alliage d'aluminium Ø20 mm. Pieds télescopiques Ø25 mm réglables indépendamment en hauteur, avec blocage rotatif et compas de sécurité garantissant une position horizontale du plateau sur tout type de terrain. Cadre rigide, plateau monobloc épaisseur 12 mm avec bordure surmoulée. Pieds élastomère grande stabilité.

Tubular legs in Ø20 mm aluminium alloy. Telescopic Ø25 mm legs which have individual height adjustment, with rotating stop and safety clasp to ensure a horizontal tabletop on all kinds of terrain. Rigid frame, with monobloc 12 mm thick tabletop and moulded edge. High stability elastomer feet.

Tischbeine aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø 20 mm). Unabhängig voneinander höhenverstellbare Teleskopbeine (Ø 25 mm) mit Drehfeststellung und Sicherheitsriegel, Tisch kann somit jedem Untergrund angepasst werden. Fester Rahmen, einteilige Tischplatte 12 mm stark mit gegossenem Rand. Sehr stabile Tischfüße aus Elastomer.

Onderstel van aluminium buizen Ø20 mm. Telescooppoten Ø25 mm kunnen los van elkaar op elke gewenste hoogte vastgedraaid worden en door de vergrendeling staat het tafelblad op elke ondergrond altijd stevig en recht. Stijf frame, tafelblad uit één stuk dikte 12 mm met voorgevormde rand. Elastomeren poten, uiterst stabiel.

Gambe d'appoggio telescopiche con tubo in lega di alluminio Ø20 mm / Ø25 mm con altezza regolabile, blocco girevole e fissaggio di sicurezza che garantisce una posizione orizzontale del piano su qualunque tipo di terreno. Telaio rigido, piano monoblocco con spessore di 12 mm e bordo modellato. Piedini d'appoggio in elastomero per una maggiore stabilità.



CAMPING tables

Piètements en acier Steel tubular legs

ARIZONA

ACIER
STEEL

Ø 25
mm

ANTI-UV

WATERPROOF

140°C 252°F

9.70 kg

PCB x1

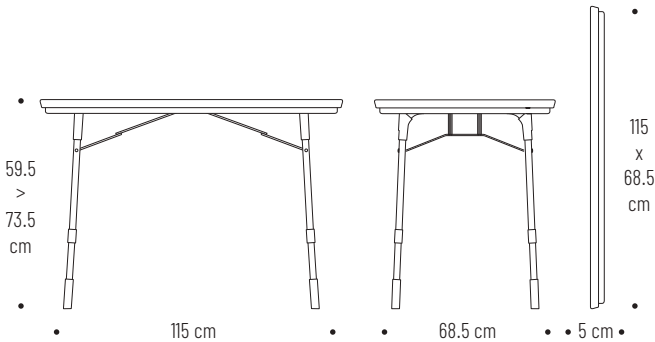
Piètement tube acier Ø25 mm. Pieds télescopiques Ø22 mm réglables indépendamment en hauteur, avec blocage rotatif et compas de sécurité garantissant une position horizontale du plateau sur tout type de terrain. Cadre rigide, plateau stratifié avec bordure surmoulée. Pieds élastomère grande stabilité.

Legs in Ø25 mm steel tubing. Telescopic Ø22 mm legs which have individual height adjustment, with rotating stop and safety clasp to ensure a horizontal tabletop on all kinds of terrain. Rigid frame, with laminated tabletop and moulded edge. High stability elastomer feet.

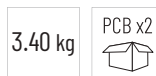
Tischbeine aus Rohren mit Aluminiumlegierung (Ø 20 mm). Unabhängig voneinander höhenverstellbare Teleskopbeine (Ø 25 mm) mit Drehfeststellung und Sicherheitsriegel, Tisch kann somit jedem Untergrund angepasst werden. Fester Rahmen, beschichtete Tischplatte mit Kunstharzunterstruktur und gegossenem Rand. Sehr stabile Tischfüße aus Elastomer.

Onderstel van metalen buizen Ø25 mm. Telescooppoten Ø22 mm kunnen los van elkaar op elke gewenste hoogte vastgedraaid worden en door de vergrendeling staat het tafelblad op elke ondergrond altijd stevig en recht. Stijf frame met laminaat tafelblad en voorgevormde randen. Elastomeren poten, uiterst stabiel.

Gambe d'appoggio telescopiche con tubo in lega di alluminio Ø20 mm / Ø25 mm con altezza regolabile, blocco girevole e fissaggio di sicurezza che garantisce una posizione orizzontale del piano su qualunque tipo di terreno. Telaio rigido, piano laminato con bordo modellato. Piedini d'appoggio in elastomero per una maggiore stabilità.



TRANSATUBE2



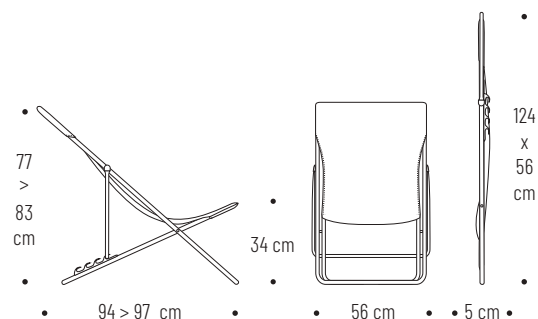
Chaise longue avec châssis grande largeur, plage ultra compact. Structure tube acier Ø20 mm sans traverse sur le devant de l'assise. Verrouillage par crémaillères de sécurité 4 positions. Toile amovible. Patins de pieds.

Deckchair with large width base, folds to an ultra-compact size. Frame in Ø20 mm steel tubing without crossbrace at the front of the seat. Latching system with 4 position safety clasps. Removable canvas. Foot pads.

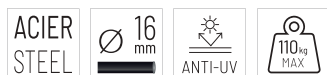
Liegestuhl mit sehr breitem Rahmen, sehr kompaktes Packmaß. Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 20 mm ohne Querstrebe vorne an der Sitzfläche. Verstellbar in 4 Positionen über Sicherheitsraster. Bezug abnehmbar. Bodenschoner.

Ligstoel met extra breed onderstel, uiterst klein inklapbaar. Metalen buisframe Ø20 mm zonder buis aan de voorkant van het zitvlak. 4 Standen met veiligheidstandheugels. Afneembaar doek. Beschermddoppen op de poten.

Chaise longue con ampio telaio, chiusura ultra compatta. Struttura con tubo d'acciaio Ø20 mm senza traversa sul davanti della seduta. Bloccaggio su 4 posizioni mediante cremagliera di sicurezza. Tela amovibile. Piedini d'appoggio.



MAXI POP UP



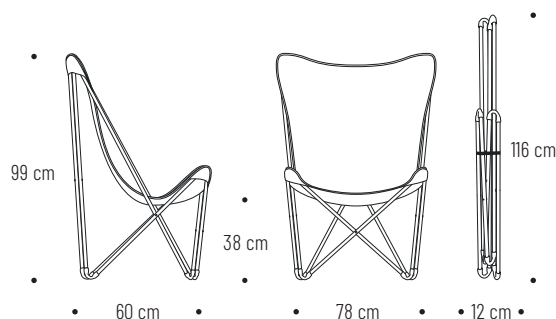
Structure tube acier Ø16 mm avec pliage parapluie. Dossier haut. Articulations en élastomère ultra résistantes (brevet Lafuma). Toile amovible (doublée dans les zones de suspension pour la version Airlon). Sangle de maintien en position pliée.

Frame in Ø16 mm steel tubing with umbrella-style folding. High backrest. Ultra-resistant elastomere hinges (Lafuma patent). Removable canvas (lined in suspension zones in the Airlon version). Strap to keep it in folded position.

Faltbarer Campingstuhl mit Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 16 mm. Hohe Rückenlehne. Gelenke aus sehr widerstandsfähigem Elastomer (Patent von Lafuma). Bezug abnehmbar (Bezug Airlon: Verstärkung in den Ecken). Inklusive Transporgurt.

Metalen buisframe Ø16 mm als een paraplu op te vouwen. Hoge rugleuning. Extra resistente koppelingen van elastomeer (Lafuma octrooi). Afneembaar doek (bij de Airlon-serie is het ophangstelsel bekleed). Een bandje houdt de stoel opgevouwen.

Struttura in acciaio Ø16 mm e chiusura a ombrello. Schienale alto. Articolazioni in elastomero ultrasensibili (brevetto Lafuma). Tela amovibile (doppia nelle zone di sospensione per la versione Airlon). Cinghia di serraggio in posizione chiusa.



SIESTA L



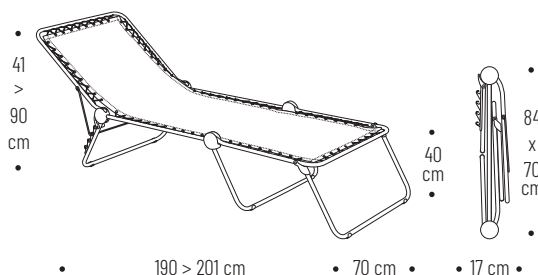
Lit de soleil avec 3 pieds. Structure tube acier Ø20 mm. Réglage du dossier 4 positions avec crémaillère de sécurité anti pincements et anti chocs. Sécurité anti retour sur le dossier. Toile amovible. Patins de pieds.

Sun lounger with 3 legs. Frame in Ø20 mm steel tubing. 4-position backrest adjustment with anti-pinching and impact-resistant safety clasp. Anti-tip safety system on the backrest. Removable canvas. Foot pads.

Klappbare dreibeinige Sonnenliege. Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 20 mm. Kopfteil in 4 Positionen verstellbar, Scharniere mit Fingerklemmschutz und Antistoß-System. Sicher fixierbarer Rückenbereich. Bezug abnehmbar. Bodenschoner.

Strandbed met 3 poten. Metalen buisframe Ø20 mm. Rugleuning verstelbaar in 4 standen met veiligheidstand beugels zonder risico op beklemming of schokken. Rugleuning kan niet achteruit schieten. Afneembaar doek. Beschermddoppen op de poten.

Lettino prendisole con 3 basi d'appoggio. Struttura con tubo d'acciaio Ø20 mm. Regolazione dello schienale in 4 posizioni a mezzo di cremagliera di sicurezza anti-pizzicamento e anti-urto. Bloccaggio di sicurezza dello schienale. Tela amovibile. Piedini d'appoggio.



Version AirComfort®

Ouvert / Open 56 > 90 cm x 190 > 213 cm x 72 cm
Fermé / Folded 86 x 21 x 72 cm

RT2



6.60 kg



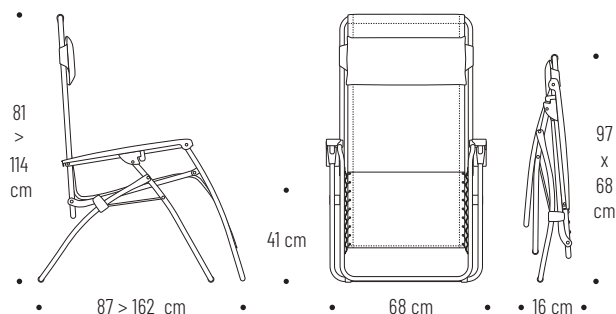
Structure tube acier Ø20 mm. Accoudoirs monoblocs résine grainée, réglage de la position avec stabilisateurs. Toile amovible avec fixation de la toile par lacets élastiqués remplaçables. Tête coussin réglable et amovible. Patins de pieds.

Frame in Ø20 mm steel tubing. Monobloc textured resin armrests, position adjustment with stabilisers. Removable canvas with replaceable elasticated fixing straps. Adjustable and removable cushioned headrest. Foot pads.

Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 20 mm. Armlehnen in gekörntem Harz-Reliefmuster, Position stufenlos verstellbar, Fixierung der Position durch Feststellbremse, Bezug abnehmbar, Federung und Befestigung des Bezuges durch elastische, austauschbare Gummischnüre. Verstellbares und abnehmbares Kopfpolster. Bodenschoner.

Metalen buisframe Ø20 mm. Ruwe kunststof armleuningen uit één stuk, traploos verstelbaar. Afneembaar doek vastgezet met vervangbare elastische koorden. Hoofdsteun met verstelbaar en afneembaar kussen. Beschermoppen op de poten.

Struttura con tubo d'acciaio Ø20 mm. Braccioli monoblocco in resina a rilievo, regolazione della posizione con stabilizzatori. Tela removibile con fissaggio mediante allacciatura elasticizzata sostituibile. Poggiatesta con cuscino regolabile e amovibile. Piedini d'appoggio.



RSXA - RSX

7 kg
RSXA7.20 kg
RSX

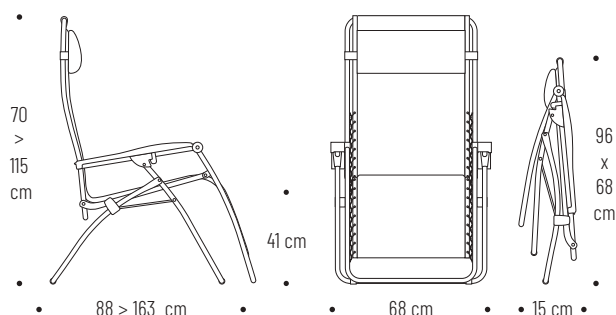
Structure tube acier Ø20 mm. Accoudoirs bi-matières résine / mousse, réglage de la position avec stabilisateurs. Toile amovible avec fixation de la toile par lacets élastiqués remplaçables. Tête ergonomique, réglable et amovible. Bague de protection repose pieds et patins de pieds.

Frame in Ø20 mm steel tubing. Dual-material resin/foam armrests, position adjustment with stabilisers. Removable canvas with replaceable elasticated fixing straps. Ergonomic, adjustable and removable headrest. Protective footrest ring and foot pads.

Rahmen aus lackierten Stahlrohren mit Ø 20 mm. Armlehnen aus Harz mit Schaumstoffeinlage, Position stufenlos verstellbar, Fixierung der Position durch Feststellbremse. Bezug abnehmbar, Federung und Befestigung des Bezuges durch elastische, austauschbare Gummischnüre. Ergonomisches, verstellbares und abnehmbares Kopfpolster. Schoner zur Fußauflage und Bodenschoner.

Metalen buisframe Ø20 mm. Armleuningen van twee materialen kunststof / schuimrubber, traploos verstelbaar. Afneembaar doek vastgezet met vervangbare elastische koorden. Verstelbare en afneembare ergonomische hoofdsteun. Beschermende ronde voetensteun en beschermoppen op de poten.

Struttura con tubo d'acciaio Ø20 mm. Braccioli in duplice materiale resina/schiuma, regolazione della posizione con stabilizzatori. Tela removibile con fissaggio mediante allacciatura elasticizzata sostituibile. Poggiatesta ergonomico, regolabile e amovibile. Poggiapiedi tubolare di protezione e piedini d'appoggio.







Contacts commerciaux France

PARIS / RÉGION PARISIENNE

Gaël GRAT
ggrat@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 82 69 41 07

SERVICE CLIENTS :
Megan BLANC
mblanc@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 31 83

Départements :
18-27-28-36-41-45-58-60-89
75-76-77-78-91-92-93-94-95

OUEST

Flavien PINEL
fpinel@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 80 28 89 64

SERVICE CLIENTS :
Béatrice SIMONY
bsimony@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 89 32

Départements :
14-22-29-35-37-44-49-50
53-56-61-72-79-85-86

NORD-EST

Romarc BILLIART
rbilliart@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 83 72 49 50

SERVICE CLIENTS :
Béatrice SIMONY
bsimony@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 89 32

Départements :
02-08-10-51-52-54-55-57
59-62-67-68-70-80-88-90

SUD-OUEST

Jean-Guillaume PERRIER
jgperrier@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 74 08 45 55

SERVICE CLIENTS :
Noémie VICTOURON
nvictouron@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 31 85

Départements :
09-11-12-15-16-17-19-24-31-32-33-34
40-46-47-48-64-65-66-81-82-87

SUD-EST

Jérôme BAAK
jbaak@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 12 12 89 47

SERVICE CLIENTS :
Béatrice SIMONY
bsimony@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 89 32

Départements :
04-05-06-07-13-20
26-30-38-69-83-84

CENTRE-EST

Sébastien CARRON
scarron@lafuma-mobilier.fr
Mobile : 06 31 70 86 30

SERVICE CLIENTS :
Béatrice SIMONY
bsimony@lafuma-mobilier.fr
Tél : 04 75 31 89 32

Départements :
01-03-21-23-25-39-42-43-63-71-73-74
+ Suisse Francophone

DOM TOM

Gaël GRAT
ggrat@lafuma-mobilier.fr
Mobile : +33 (0) 6 82 69 41 07

Adresse postale :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Tél : +33 (0) 4 75 31 31 31

SERVICE CLIENTS :
Noémie VICTOURON
nvictouron@lafuma-mobilier.fr
Tél : +33 (0) 4 75 31 31 85
Fax : +33 (0) 4 75 31 57 23

International sales contacts

AUSTRIA

Helmut WINKLER
hwinkler@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +43 (0) 664 / 39 87 449

Postanschrift :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
Vera DOMINIAK
vdominiak@lafuma-mobilier.fr
Phone: +49 70 23 95 11 0
Fax: +49 711 899 85 426

JAPAN

TANIMURA CORPORATION
info@xcspace.jp
Phone: +81 773 27 3169

TANIMURA CORPORATION
84, 1-CYOME, HAZEMİYAMACHI,
FUKUCHIYAMA-CITY
KYOTO, JAPAN
Phone: +81 773 27 3169
Fax: +81 773 27 8936

CUSTOMER SERVICE :
info@xcspace.jp
Phone: +81 773 27 3169

SCANDINAVIA

MOSAÏQUE
mosaique@mosaique.dk
Phone: +45 66 11 47 46

MOSAÏQUE
KORSGADE 18
5270 ODENSE N
DENMARK

CUSTOMER SERVICE :
mosaique@mosaique.dk
Phone: +45 66 11 47 46

SWITZERLAND Italian speaking

Sandro SCATTOLIN
sscattolin@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +39 347 13 45 610

Indirizzo postale :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Tel: +39 04 18 685 651
Fax: +33 (0) 4 75 31 57 23

ASSISTENZA CLIENTI :
Florence MARTHOURET
fmarthouret@lafuma-mobilier.fr
Tel: +33 (0) 4 75 31 89 07

BELGIUM - LUXEMBOURG

Patrick PHILIPS
pphilips@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +32 475 64 99 06

Adresse postale :
Lafuma Mobilier SAS
Avenue Lavoisier, 18A
B - 1300 WAVRE
Tél : +32 10 24 85 92

SERVICE CLIENTS :
Lambert TRUYENS
ltruyens@lafuma-mobilier.fr
Tél : +32 10 24 85 92
Fax : +32 10 24 71 04

NETHERLANDS

Richard VOGELS
rvogels@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +31 (0) 6 55 75 37 13

LAFUMA GROEP NEDERLAND BV.
Rendementsweg 27
3641 SK - MIJDRECHT
info-nl@lafuma.com
Phone: +31 33 432 04 99

CUSTOMER SERVICE :
Miranda PUIJK
mpuijk@lafuma-mobilier.fr
Phone: +31 33 432 04 99

SPAIN

Santi RIUBRUGENT RODA
santi@santicomercial.com
Mobile: +34 615 23 93 47

Dirección postal :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Tel: +33 (0) 4 75 31 31 31
Fax: +33 (0) 4 75 31 57 23

SERVICIO ATENCION AL CLIENTE :
Megan BLANC
mblanc@lafuma-mobilier.fr
Tel: +33 (0) 4 75 31 31 83

UK - IRELAND

Tom WILLIAMS
twilliams@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +44 (0) 740 744 0142

Mailing address :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
Sylvie FRANCOZ
contactuk@lafuma-mobilier.fr
Phone: +44 (0) 203 499 0415

GERMANY

Oliver SCHRÖER
oschroeer@lafuma-mobilier.fr

CALIDA GMBH
Postanschrift :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
customer-service@lafuma-mobel.de
Phone: +49 70 23 95 11 0
Fax: +49 711 899 85 426

POLAND

Dawid BEDYNSKI
dawid.bedynski@ugrillowani.pl
Mobile: +48 (0) 6 01 31 23 06

Mailing address :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
Stéphanie BRUYERE
sbruyere@lafuma-mobilier.fr
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 18

SUISSE Francophone

Sébastien CARRON
scarron@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +33 (0) 6 31 70 86 30

Adresse postale :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Tél : +33 (0) 4 75 31 31 31

SERVICE CLIENTS :
Florence MARTHOURET
fmarthouret@lafuma-mobilier.fr
Tél : +33 (0) 4 75 31 89 07
Fax: +33 (0) 4 75 31 57 23

USA

LAFUMA AMERICA, INC
customerservice@lafumausa.com
Phone: +1-800-514-4807

Mailing address :
LAFUMA AMERICA, INC
740 Holcomb Bridge Road
NORCROSS, GA 30071

CUSTOMER SERVICE :
customerservice@lafumausa.com
Phone: +1-800-514-4807

ITALY

Sandro SCATTOLIN
sscattolin@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +39 347 13 45 610

CALIDA ITALY SRL
Indirizzo postale :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Tel: +33 (0) 4 75 31 31 31

ASSISTENZA CLIENTI :
Tel: +39 04 18 685 651

UKRAINE

Aleksey MARYNCHUK
sales@delk.in
Mobile: +380 (0) 4 87 88 62 26

Mailing address :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
Stéphanie BRUYERE
sbruyere@lafuma-mobilier.fr
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 18

SWITZERLAND German speaking

Pascal VOGEL
pvogel@lafuma-mobilier.fr
Mobile: +41(0) 79 399 48 89

Postanschrift :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +49 70 23 95 11 0
Fax: +33 (0) 4 75 31 57 23

CUSTOMER SERVICE :
Florence MARTHOURET
fmarthouret@lafuma-mobilier.fr
Phone: +33 (0) 4 75 31 89 07

OTHER OVERSEAS COUNTRIES

Emilie CABRERA
ecabrera@lafuma-mobilier.fr

Mailing address :
LAFUMA Mobilier SAS
6 rue Victor LAFUMA
FR - 26140 ANNEYRON
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 31

CUSTOMER SERVICE :
Stéphanie BRUYERE
sbruyere@lafuma-mobilier.fr
Phone: +33 (0) 4 75 31 31 18
Fax: +33 (0) 4 75 31 57 23



LAFUMA MOBILIER S.A.S.
6 rue Victor Lafuma
26140 ANNEYRON - FRANCE

lafuma-mobilier.com

